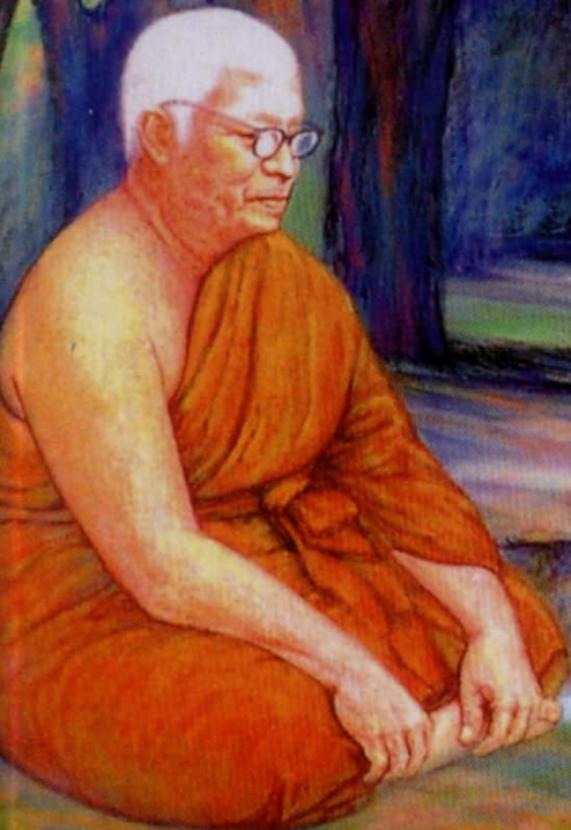
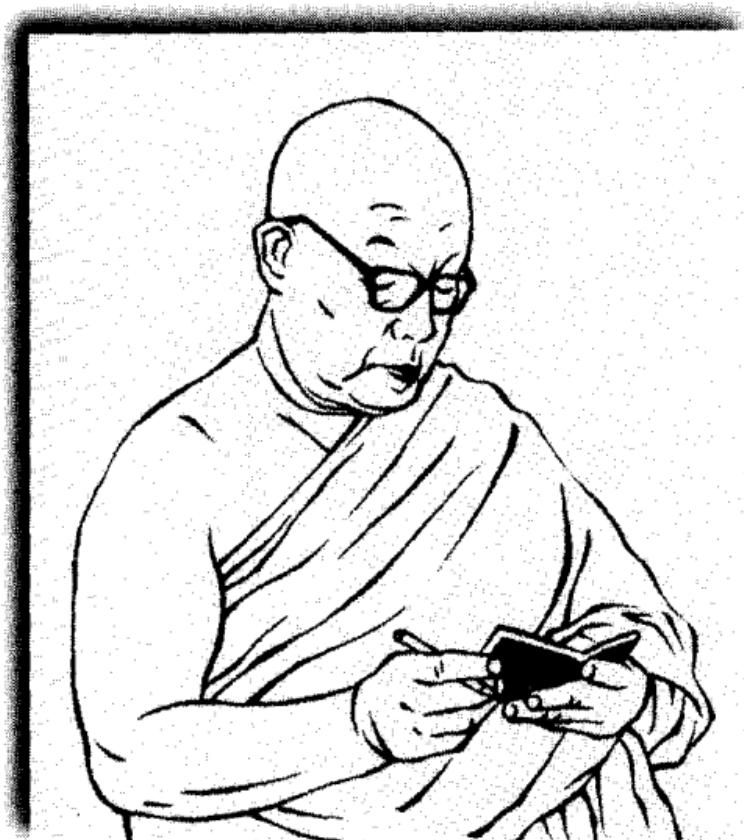


# អ្វីជាបន្ទូល

ជុំដាក់សិក្សាថ្មី





អ៊ុខុមារមកាំណន

ជូនសាស្ត្រ តុលាកុដ្ឋាន

# หัวข้อธรรมคำกลอน



\*

อาจารย์บุชา

๑๐๐ ปี ชาติกาล ท่านอาจารย์พุทธทาส

๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๔๙

\*

จัดพิมพ์เผยแพร่เป็นธรรมกาน

โดยคิมยานุคิมย์และผู้มีจิตครรภ์

\*

ภาพปก : จากหนังสือ “ร้อยรับทกวี ร้อยปีพุทธทาส”

ภาพปกหน้า : ฝีมือ นิตยา ศักดิ์เจริญ

ภาพปกหลัง : ฝีมือ ลาวณย์ อุปอินทร์

\*

พิมพ์ครั้งที่ ๑ : เมษายน ๒๕๔๙ จำนวน ๑๐,๐๐๐ เล่ม

พิมพ์ที่ บริษัท เอส.อาร์. พรินติ้ง จำกัด

โทร. ๐-๒๕๔๔-๒๒๒๑

# สารบัญ

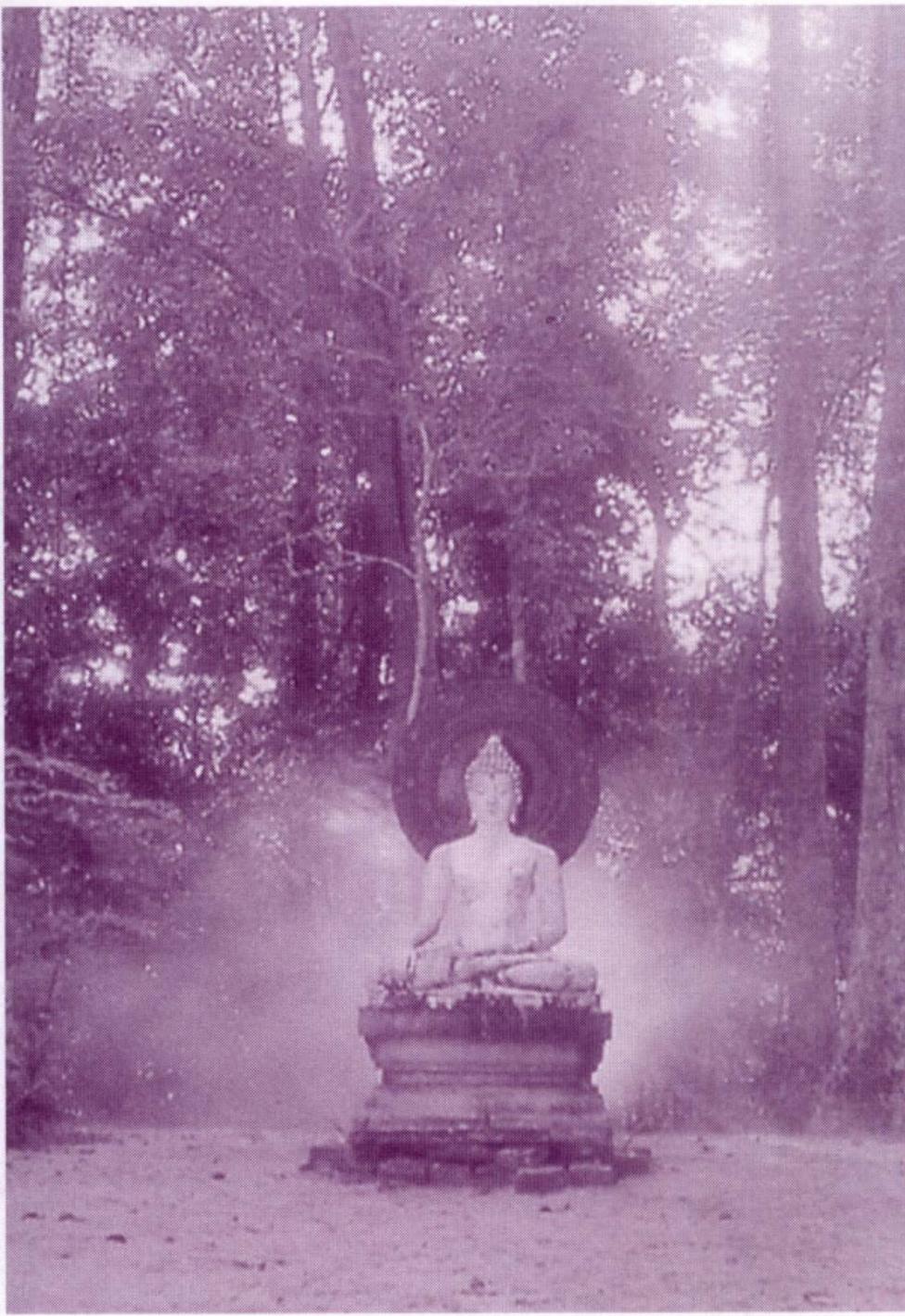
มุ่งธรรมรัล งดภวี	๗
ส.ค.ศ.	๙
มองแต่แบ่งดีเดิม	๙
เป็นมนุษย์ หรือ เป็นคน ?	๑๐
โลกรอดเพราภกตัญญู	๑๑
تابอด-ตาดี	๑๓
การงาน	๑๔
เป็นอยู่ด้วยจิตว่าง	๑๕
การพึงผู้อื่น	๑๖
อตุตา หิ อตุตโน นาโน	๑๗
สุจิต-ทุจิต	๑๘
บุญเป็นอะไร	๒๐
บำปใหญ่-บำปลึก ?	๒๑
สูบบุหรี่ ?	๒๒
ถ้าสรีดีมเหล้า	๒๓
จริงซี !	๒๕

# สารบัญ

ความสุข	๒๖
ความอยาก	๒๗
รสแห่งความเปลี่ยนแปลง	๒๘
ปากอย่าง ใจอย่าง	๒๙
สายเอ่ย !	๓๑
ของกู-ของสู	๓๒
ตัวกู-ตัวสู	๓๓
ยาระงับสรรพทุกชี	๓๔
ยามไหนก็ได้	๓๕
โลกนี้คืออะไรแน่ ?	๓๗
อาจารย์ไก่	๓๘
อะไรເຜືອກ	๓๙
ตັນສັນເໜ້າ	๔๐
ມີມາຮ-ໄມ່ມີມາຮ	๔๑
อะໄຮທີໃຫນ	๔๓
ມືອຢູ່ແລ້ວ	๔๔

# สารบัญ

รักส่งบ	๔๕
นั่งริมธาร	๔๖
นั่งเหนือเมฆ	๔๗
ชาวบ้าน-ชาววัด	๔๘
กิเลสคุย	๕๐
บ้าดี	๕๑
ปิด-ปิด-ปิด	๕๒
เปิด-เปิด-เปิด	๕๓
ความแก่	๕๕
ดับสังขาร	๕๖
มันมีเท่านี้เอง	๕๗
ตายก่อนตาย	๕๘
ปริญญาจากสวนโมกข์	๕๙
กำมือเดียว	๖๑
ความทุกข์เกิด	๖๒
เราสร้างดวง อาย่าให้ดวงสร้างเรา	๖๓



ជីវិបន្ទុ មាត្របន្ទរ ឯកសារលេខ  
ទៅ ៩៣៧, ឯកទី១ ពេន្ធគំពង់ចាន  
និងសំដែន តួយទទួលបាន ឈើ ឯកទី២ មិថុនា ពាមីមី

៦

នឹង នៃពេល គឺ ឯកទី២ ឯកសារលេខ  
ទៅ ៩៣៨ កន្លែងនេះ ឯកសារលេខ  
ទៅ ៩៣៩ ឱ្យបាន ឈើ ឯកទី៣ ឯកសារលេខ  
ទៅ ៩៣៩ ឱ្យបាន ឈើ ឯកទី៤ ឯកសារលេខ

៦

នឹង នៃពេល ឯកសារលេខ ៩៣៩ ឱ្យបាន ឈើ  
ឯកសារលេខ ៩៣៩ នៃពេល ឯកសារលេខ  
ឯកសារលេខ ៩៣៩ ឱ្យបាន ឈើ ឯកសារលេខ  
៩៣៩ ឱ្យបាន ឈើ ឯកសារលេខ

៦

ឯកសារលេខ ៩៣៩ ឱ្យបាន ឈើ

# ថ. ១. ៧.

- ① វិនិយោគ សំបុរាណ ការចៀក  
 ដីមីលី ទុរី កើត  
 កំឡុង ពេជ្ជរាម តួន កិនិតា  
 នៅបុរាណ ការិបណិយតាន តីតាន
- ② តិន្ទិបីអតិ លកែកងរវា ឯុទ្ធសាស្ត្រ  
 និងអតិ ឧបុរាណ ពេជ្ជរាម នូវ  
 គុណភាព ការិបាន, ពេជ្ជរាម ឯុទ្ធសាស្ត្រ  
 តិន្ទិបីអតិ តិន្ទិបីអតិ ឯុទ្ធសាស្ត្រ

អូរធន តិន្ទិបីអតិ

## ມອງແຕ່ ແຜ່ນເຕີດ.

ເຫັນສົ່ວນ ເຄວາຫັດ ທົ່ວໜ້ວເຫຼາ  
ຮັດເສື່ອຖາໄວ ສົ່ວນທີ່ໃຈ ເຫັນລູປ  
ເປົ້ານິຍຮົມ ອິກາຫັດ ຍັງຈຳຕູ  
ສົ່ວນທີ່ໃຈ ອັດໄວຢູ່ ຂອງເຫຼັກ;  
ຂະໜາຄຸນ ພົບທີ່ ອິດປະວັນໄດ້ຢູ່  
ອັດນົວເຖິງ ຄົ້ນທາ ສະພາບເຊີ່ມ  
ເຂົ້ານິ້ນເຖິງວາງ ນໍາວາດເຫັນ ຕະຫຼາມໄລ່ ເລຍ  
ຟຶກໃຈ້ຕະຍ ມອງແຕ່ ສົ່ວນຄູນຄູນຕູ

କେନ୍ତିମୁହୂର୍ତ୍ତକୁ ଅଛି କେନ୍ତିମା ?

କେନ୍ଦ୍ର ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ ପାତ୍ର  
ଶରୀରପାତ୍ର ଏକାକୀଯିତ ମନୁଷ୍ୟ

ເພງານ ກົ່ງຖານ  
ໄປຈະນຸບຍົດຕະລາ

ទីកសកម្មរក ឈើតុលាក និងកែវ នៅ  
ក្នុងភ្នំពេជ្រ ការងារបានដោយការ  
រំលែកចុះឈើតុលាក និងកែវ នៅ  
ក្នុងភ្នំពេជ្រ ការងារបានដោយការ  
រំលែកចុះឈើតុលាក និងកែវ នៅ

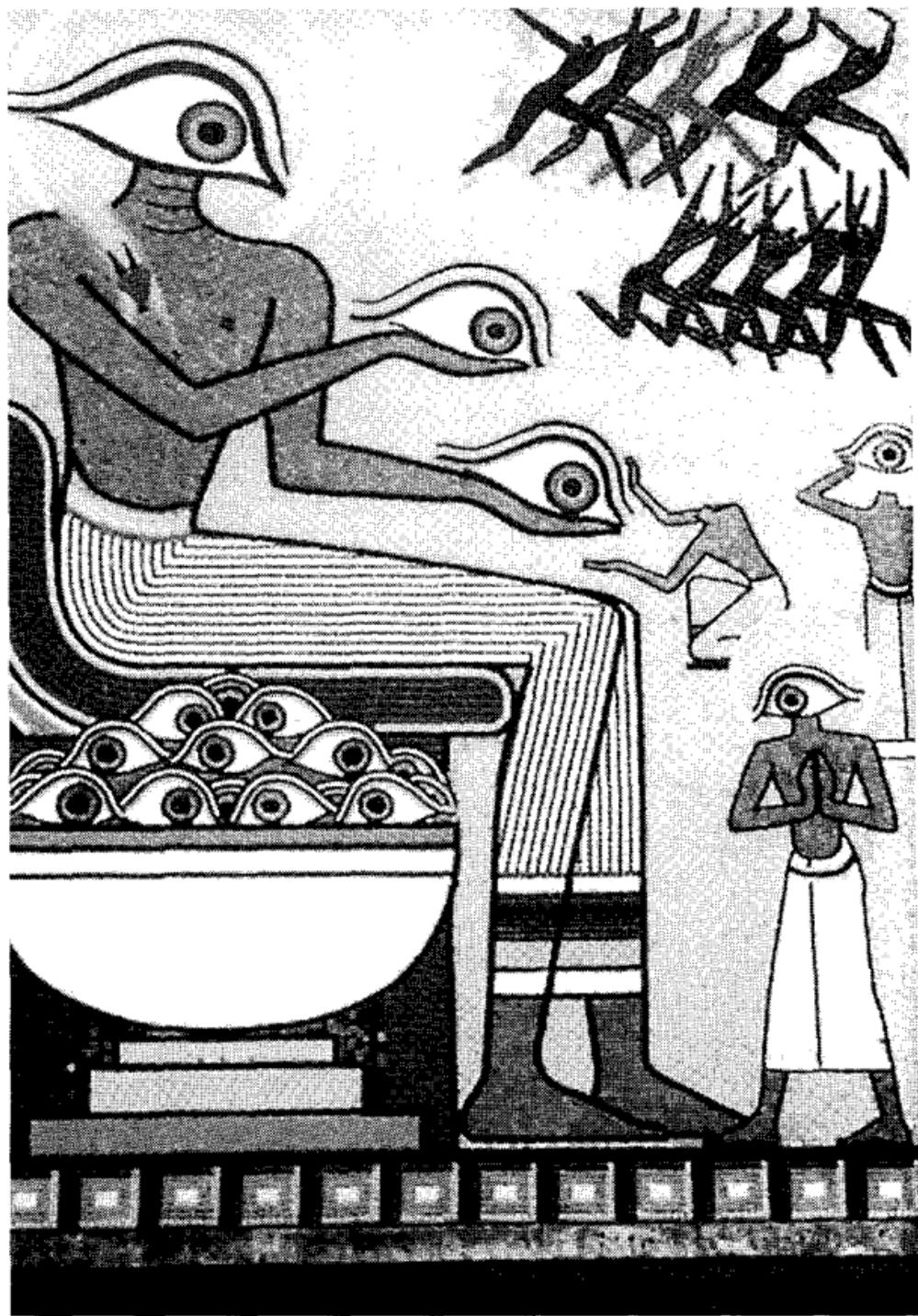
ជីវិតពេល, តាត្រូវ នឹងរបាកពក  
សម្រួលបាន ទីផ្សារខាងក្រោម  
ដីខ្លួនសង ដើរតុលាទី កំណត់ពាណិជ្ជកម្ម<sup>៤</sup>  
កំណត់ពាណិជ្ជកម្ម; រយៈមិនអាចបាន

## ବିଜ୍ଞାନ ପରାମର୍ଶ କଲ୍ୟାଣ

ବୁଦ୍ଧମନ ଗଣନ୍ତ୍ଯ କୁଳକୁ ପିଲା  
ଉଦ୍‌ବିଗମ ଉଦ୍‌ବିଗମ ପାଇଁ ହଜାଏ  
ଶାର ଅତୀକରିତ କଂଚିଅତୀକରିତ ପଳା ହରିତମ୍ବା  
କୁଳକୁ କୁଳକୁ ଉଦ୍‌ବିଗମ ପାଇଁ ହାତରୁ;

ଅହେ କଣ ପିଲାକଣ ଗ୍ରାମରେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ମହାଶୁଦ୍ଧି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶନରେଖା-ବୀଜୀ-ମନାଗର=ପ୍ରକାଶନ  
ମିଶରିଙ୍କ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ଏକାକୀଳିତ  
ମନାଗର ପରାମର୍ଶକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଛି  
ପରାମର୍ଶକ ଏକାକୀଳିତ ମନାଗର



## ବାବୁଙ୍କ - ୩ ଟି.

ଦୁଇଁ ହାତର ଜଳ ଯାଇଲେ କିମ୍ବା ନାହିଁ  
ଗାଁ ଏମ୍ବେ ପିଲା କିମ୍ବା ନେଇଁ, କାହାରେଣ୍ଟିକି  
କେବେଳାଙ୍କ ବାବୁ କିମ୍ବା ନେଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ନାହାନ କିମ୍ବା ଯାଇଲେ କୁଟା କିମ୍ବା କିମ୍ବା;  
କାହାରେକେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## ក្រឡាន

វីនុក្រឡាន គិតាំ ខែមុន្លប់  
ខែមិត្តឲ្យរី សុសុទ ឈរ៉ែសង់សៅ  
ព័ត៌មាន តែងតែចំណាត់ការ ដើរបានទីនា  
រូបថែល្វេ ទីក្រុង ជាប់ឱ្យបិទ

ព័ត៌ក្រឡាន គិតព៉ោក ប្រុងក្រុងក្រឡាន  
ធនូមក្រឡាន ឬតាមតាម នឹងកំពុង  
ព័ត៌តុប្រឹបុរិយ កំណែអនុញ្ញាណ ឬតាមតុប្រឹបុរិយ  
និងតុប្រឹបុរិយ កំពុងក្រឡាន ឬតាមតុប្រឹបុរិយ ។

## ເປົ້າໂລຢູ່ ດັບອືກາດ

ຄວາມໃຫຍ່ ອາກພະນິດ ດັວຍສີຕາວຳໄສ  
ຍົກຜະລານານ ຂຶ້ນໆດວາມວຳໄສ ກາງອຸປະນົມ  
ກົນ ລາຫາ ພາສະດວາມວຳໄສ ອົບປະກິນ  
ແພໄສຮົກສິນ ແລ້ວຖືກຕົວ ໄຕ່ນໍ້າກີ

ກົດສັ່ວົນ ວົບໂດຍ ຈົດວ່າ ພາ  
ໂມໝໍ່ເປົ້າ ຖ້າ ຖ້າ ແລ້ວໜີ່ຈະອຸດຕິມ  
• ຊື່ກົປະ” ໃຊ້ນໍ້າຕົມ ທັນຄົນໍ້າ  
ເວັນ “ເຄົກົດ” ໃຊ້ ຖ້າດົກໂດຍ ສະຫະກົດ

May 26

ອຕູອາ ນີ້ ອຕູອໂນ ລົມ.

ଶ୍ରୀପଟ୍ଟିକା ଲେଖକ ପ୍ରମ୍ରାଦ = ୧୯୫

၁၇၅၂၊ ၁၇၅၃ ခုနှစ်များ တို့၏  
ပြည်သူ့အမြန် ပြည်သူ့ မြန်မာနိုင်ငြန်  
၁၇၅၂ ခုနှစ်များ ကြော်ပြု၏ မြန်မာနိုင်ငြန်

ជ្រើសរើស ការរាយ អំពី ចំណាំ និង ការបង្កើត  
ទុកដាក់ នៅ ខេត្តសាស្រ្ត ត្រូវបាន និយាយ និង  
ការងារ នៅក្នុង ក្រសួង ការបណ្តុះបណ្តាល និង  
ក្រសួង ការពាណិជ្ជកម្ម និង ក្រសួង ការពាណិជ្ជកម្ម

ବେଳେ, ଏହି ଅନ୍ୟାନ୍ୟରେ କଥିଗଲା, ପରିମାଣ କରିବା  
ପାଇଁ ଏହି ବୀରି କଥା ହେଲା, ଏହି ବୀରି କଥା  
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା



# ရုခိုင် - မူခိုင်

ရုခိုင် လိုအပ် ဂေါ် "တားရှု"  
 (မြန်မာ) ဟန် ဝပ်ပဲ များ  
 (မြန်မာ) မြန်မာ စုံပြု မြန်မာ မြန်မာ  
 (မြန်မာ) မြန်မာ စုံပြု မြန်မာ မြန်မာ;

ရုခိုင် လိုအပ် ဂေါ် "တားရှု"  
မြတ်စွာ ရှေ့ပန်ကဗျာ စီမံခွဲစွဲ  
သဘောစွာ (မြန်မာ) ရှေ့များ  
ရွှေ့ခွဲ (မြန်မာ) ရှေ့များ မြန်မာ ရှေ့များ

မြတ်စွာနှင့် မြန်မားသွေး တွဲစွဲ  
 မြန်မားသွေး ရှေ့များ မြန်မားသွေး  
 မြတ်စွာ "တားရှု" ရွှေ့ခွဲနှင့်  
 ပြော ရွှေ့ခွဲ မြန်မာ ရုခိုင် မြတ်စွာ မြန်မာ

બુન્દુ પેન્સિલ

ស៊ូនីអ្នក មេដ្ឋានវិលុយ សែលពេលវែងការណ៍  
ជីវិតរាយ កែវ ការណ កូច ទំនាំ  
កី មេដ្ឋានបន្ទ និវ វេ សៀវិចិថីជុំ  
ទីខេត្តសៀល ឥណទាន នលាប្រភេះរោច,

ឧរីនិងបោនធរ់ នីវាទុទី ទូទៅលេខក្រោម  
ក្រោមការពេញ ទីតាំង នឹងអារម្មណ៍នៃខែ  
ក្រោមឯកសារ គិតជាប័ណ្ណោះ មិនមែនជាប័ណ្ណោះ  
បុន្ណែមឯកសារ នីវាទុទី ឱ្យដើរដាក់

វិនិច្ឆ័យ និងសរុបទាំង  
ពេលវេលាទៅក្នុង បែងក្រុម ក្នុងសាធារណៈ  
និងត្រួតពិនិត្យ និងការងារ និងការបង្កើតរោងចក្រ

# ឧប្បជ្ជនល់-ឃាបត្រសំកែ ?

គីទុកវេច ការ់ខ្លា ឱ្យខ្សោយ  
ម៉ោង ដើរ នឹងការណាន ហិរញ្ញវត្ថុនល់  
សំណុំ ពីរ ១០១ ឃាបត្រសំកែ នឹងទីនៅក្រោម  
ម៉ោង ឃាបត្រសំកែ ឈរ នឹងនឹងទីនៅក្នុង។  
ឱ្យទីនឹងខ្សោយ, ឱ្យរាជីទុកវា, នៅមុខ្លួនីក  
ម៉ោង ឃើញ ឱ្យលីនីសំកែ កាន់ឡើងតា  
នូវ ពីរខ្សោយ តែរាជវា នឹងអ៊ុំ ឱ្យ  
នឹង ពីរ ឯធម្ម ម៉ោង កុំ ឈរ ឈរ ឱ្យនឹងទីនៅក្នុង។  
ម៉ោង ឃើញ ឱ្យរាជីទុកវា ឱ្យចិត្ត តែរាជវា  
សំណុំ ពីរ ១០១ កុំ ឈរ ឱ្យនឹងទីនៅក្នុង។  
ដើរ កេតុលីរិទ្ធផ្សាយ រាជវា នឹងនឹងទីនៅក្នុង  
ម៉ោង កុំ ឈរ ឱ្យរាជីទុកវា ឱ្យចិត្ត តែរាជវា

నువ్వులు?

- សម្រាប់នីមួយៗ ទៅលើប៊ូណ៍  
អំពីការបង្ហាញ និងស្នើសុំ នឹងការបង្ហាញ
  - កំលើចិត្ត ក្នុងពីរវឌ្ឍន៍ និងអំពីរវឌ្ឍន៍  
នៃអាជីវកម្ម និងការងារ ដើម្បីបង្ហាញការងារ និងការងារ
  - ការងារដែលបានបង្ហាញ និងការងារ និងការងារ  
និងការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ

## ପ୍ରସରି କମଳ

ຢືນຄາດີ່ ມີແຕ່ ຈະມາຫຼຸງ  
ມີຄະໂຮງ ກົດລົບເຫຼັກ ເຜົ້າຍືດິ່ ພັນວັດ  
ພອທູໃຫລ້າ ວັດນະເຈົ້າ ເສີ່ປ ໂຕລາງວາ  
ໂຈກທັນປາໄສ ເມື່ອ ປົກເນັດ ລຳເນັດຂອງ  
ຕັ້ງ “ສະຫຼີ” ຄືນໍ້ມາຄາກ “ສະຫຼີ”  
ກົມແລກວ່າ “ຄະຜັນມີ ສະຫຼີປິ່ງ”  
ໂມ່ຄວາມໝູ້ ຂດປິເຫຼັກ ເຊິ່ງໃຫ້ໄດ້ກິ່ງ  
ຄວາມຕະຫຼິ່ງ ຮາມວິເທິ່ງ ອຸນແນ່ວົວ



၁၅၄

ବର୍ଷିତ !

କରିବୁ ! କେବେ ଯତ୍ନ  
ପରାମର୍ଶ ହେଲା  
କରିବୁ କରିବୁ  
କରିବୁ କରିବୁ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ମାତ୍ରାମନ୍ତର  
ପ୍ରକଳ୍ପିତ  
ପ୍ରକଳ୍ପିତ

ចំណាំ, ចំណាំ, ចំណាំ, ពេជ្រីម  
ត្រូវការណា ត្រូវការណា (ប្រើ  
ទីតាំង ឬ នៅលើ ចំណាំ ចំណាំ  
សម្រាប់, ឬ ត្រូវការណា)

ଶ୍ରୀ ନାରାଯଣ  
ପଟ୍ଟନାୟକ  
ପ୍ରଦୀପ  
ମହାରାଜ

## ବ୍ୟାକିଲ୍

ବ୍ୟାକିଲ୍ ବ୍ୟାକିଲ୍,  
 ଦିନରୁ ତା କମାଇବାରେ ହେଲା  
 "ପାଗକଣ୍ଠ, ଘଜକଣ୍ଠ, ତାଙ୍କବଳା"  
 ଏହି କୁଣ୍ଡଳ କାହିଁଥିଲା ହେଲାବେଳା

କୋଣରେ କୋଣରେ, କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ,  
 କୋଣରେ କୋଣରେ ଏହି "ଶୁକ" ନାହିଁବେଳିଯିବା କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ! କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
 ମହିମାନଙ୍କରେ ନାହିଁବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

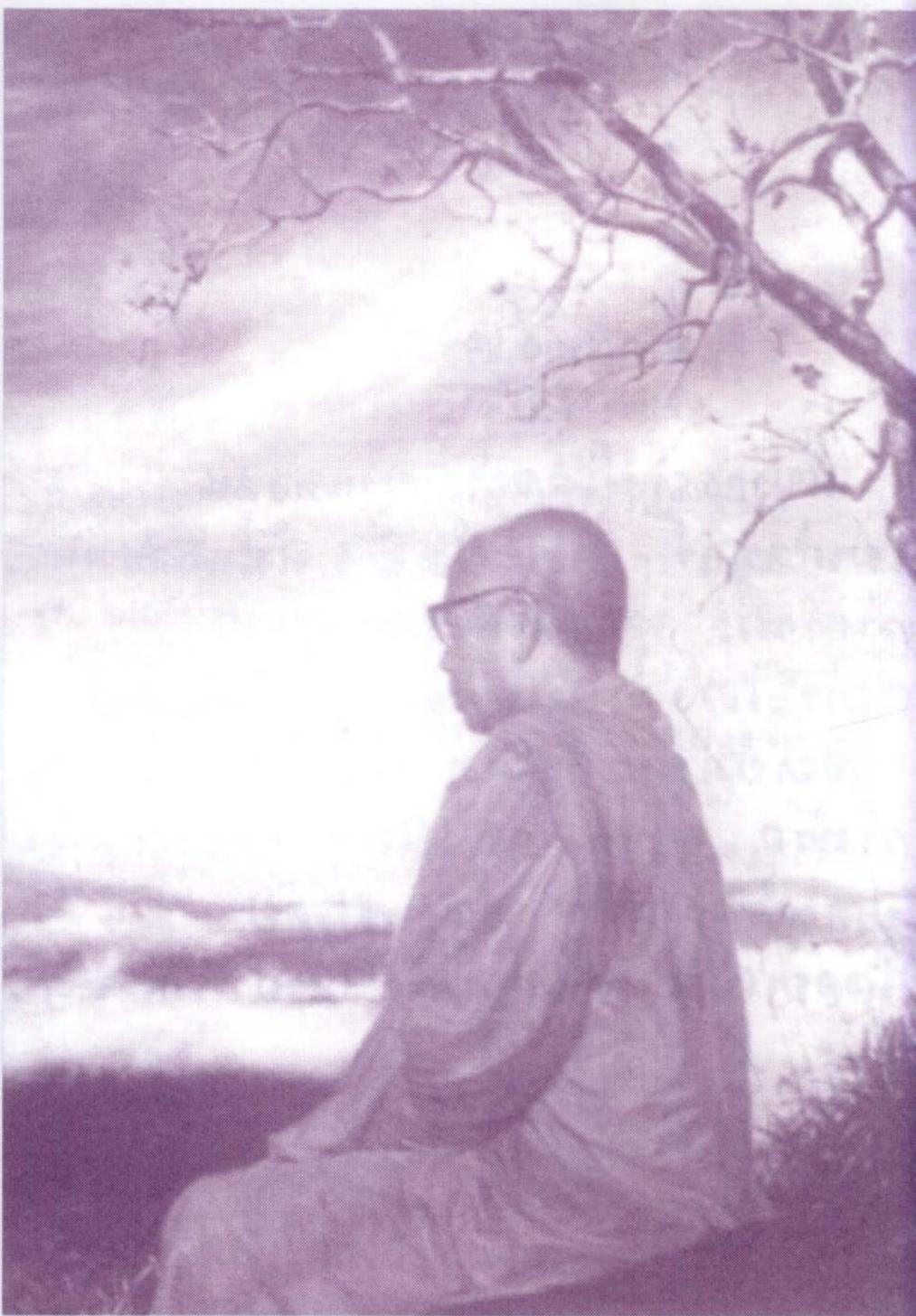
## ការអរគុណ

ឯកត្រាអនុញ្ញាត សេដ្ឋកិច្ច ព័ត៌មាន  
ខ្លួនឱ្យឯកត្រា ធម្មានទៅ ពាណិជ្ជកម្ម  
សែវភ័យ និងការ តំបន់ភូត់  
និងផែនការ និងការ និងបរិរាឧ,  
និងបុណ្យ ឬ ក្រ នៅក្នុង ការអរគុណ  
ក្នុងរដ្ឋធម្មាន និងការ និងការ និងការ  
និងការ និងការ និងការ និងការ និងការ  
និងការ និងការ និងការ និងការ និងការ

ສະເໜີ້ງຄວາມປົກລົງປະຕິບັດ.

## ପ୍ରାଚୀନ ହିନ୍ଦୁ ମାତ୍ରାକାଳୀନ

ម៉ោងការណែនាំ និងរបៀប នៅក្នុងគ្រប់  
សេវាថ្មី និងការណែនាំ និងរបៀប  
រាជការ និងរាជរដ្ឋបាល និងសេវាទំ  
រាជការ និងរាជរដ្ឋបាល និងសេវាទំ  
រាជការ និងរាជរដ្ឋបាល និងសេវាទំ



## សម្រេចទៅ!

សម្រេចទៅ “ការងារ” និងទំនើវ  
នៅពាណិជ្ជកម្ម និងការងារ “ការងារ” និងទំនើវ  
នៅពាណិជ្ជកម្ម និងការងារ “ការងារ” និងទំនើវ  
នៅពាណិជ្ជកម្ម និងការងារ “ការងារ” និងទំនើវ  
នៅពាណិជ្ជកម្ម និងការងារ “ការងារ” និងទំនើវ

## ၁၀၃ - မြောက်

ရှိမှု ဘဏ်ချုပ် "ဆွဲတော်" သိဒ္ဓန  
 ။ အောင် မြတ်စွာ ထိန်းလောက်၊  
 မြတ်စွာ မြတ်စွာ ထိန်းလောက်၊  
 မြတ်စွာ ထိန်းလောက် ပြန်လည် မြတ်စွာ ထိန်းလောက်  
 မြတ်စွာ ထိန်းလောက် ပြန်လည် မြတ်စွာ ထိန်းလောက်

## ຕົວກູ - ຕົວສູ

ອໍານວຍອະນຸມັດ : “ຕົວກູ” ພຶດທະນາ  
ແຕ່ພວເມລືອ ສັນເປີນ ແລ້ວ ໄດ້ວ່າງໄດ້  
ພວຍພາຍໃຈລວມ “ຕົວກູ” ກົດຫຼັບໂລ  
ແມຕ “ຕົວສູ” ເວັບໃຈ ເປັນໄຊ່ສຳ;  
ສ່ວນຢາໂຮງຢູ່ ດີຈອນ ຫຼຸ້ມ “ຕົວສູ”  
ແລະ ດອນ ກັ້ນ “ຕົວສູ” ອັບກົດຕົມຫັ້ງ  
ໝຶກຂັ້ນ ແຕ່ ປໍລະຫວຽດ ແລະ ປ່າຍໆ  
ແນກ ດີທີ່ຕອງ ທີ່ຕົກລົງ ໂດຍໜີໄວ້

## ជាន់ទីនឹងរុងរាល់

ជាន់ "ស្រី-ស្រី" និងបានកែវា  
ជាន់ "ចុងអេវិន" ដើម្បីនឹង ទូលាកែវាបែប  
"រោងអីនីលេ" ទៅពេញឡើង ត្រូវរឿងនេះ។  
"ស្រី-ស្រី" នេះគឺ ទូលាកែវាបែប

"ស្រី-ស្រី-នាមីនី" ដើម្បីនឹង  
"អាយកំរែនកាយ" តើចិត្តចែក និងខ្សោយ  
នក និងជួរ ទៅដោល ចំណុច ពុងពេលនាពីរ  
"តាម នៅឯណែនាំ" និងចុងក្រោម ទីនឹងរាល់ នៅ

និងក្នុងបុរាណ និង នាមីនី  
ទីនឹងរាល់ និងក្នុង និង នាមីនី  
"នាមីនី នាមីនី នាមីនី" និង  
និងក្នុងបុរាណ និង នាមីនី

ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់  
ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់  
ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់  
ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់ ជាន់

## ଆମ ହେଲାମି

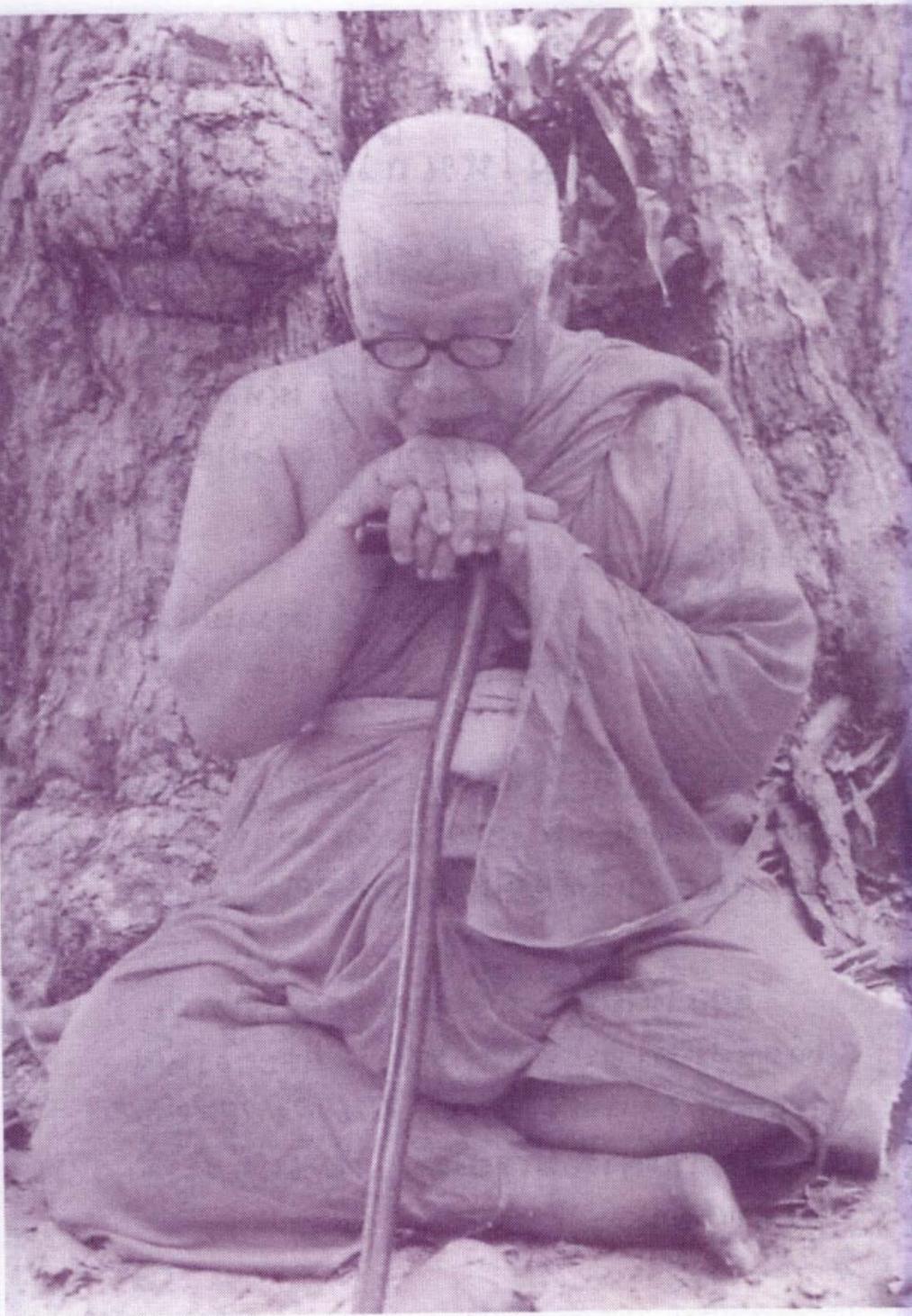
ଆମକରିବି କିମ୍ବାହେଲିବି କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ  
ଆମକରିବି କିମ୍ବାହେଲିବି କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ  
ଆମକରିବି କିମ୍ବାହେଲିବି କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ  
ହେଲାମିଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ

ଆମାଯାନ୍ତି : -

"ହେଲାମିଲାଗାଏ" କିମ୍ବାହେଲିବିଲାମାହେଲାଗାଏ ତଥା  
ଅଛି ପାରିବା ହେଲାମିଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ;

"ହେଲାମିଲାଗାଏ" କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ ତଥାପରିଶଳିତାରୁ  
ଦେଖିବାରୁ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ  
କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ;

"ହେଲାମିଲାଗାଏ" କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ,  
କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ, କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ  
କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ, କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ "କାଯାକେହିକିମ୍ବାହେଲାଗାଏ"  
କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ  
କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ କିମ୍ବାହେଲାଗାଏ



## କେବଳ ଏକ ଜୀବନ ?

ପ୍ରିଣ୍ଟାର୍ଜି କିମ୍ବା ଶତ ହିଂଦୁ ଲାଦର  
ପ୍ରିଣ୍ଟାର୍ଜି କିମ୍ବା ଶତ ହିଂଦୁ ଲାଦର  
ପ୍ରିଣ୍ଟାର୍ଜି କିମ୍ବା ଶତ ହିଂଦୁ ଲାଦର

ପ୍ରକାଶକ୍ତି

- ④ ຜັກຄົມເກາເປົ້ອງກົບໄກ໌ດີໃຈ  
ມັນໄມ້ມື່ນອຸນໄມ້ຫລັງໄມ້ມື່ນວິວ  
ໄມ້ມື້ໄຮມ ປະກັນ ປະຈຳຕັກ  
ໂຮດສິຕ່ມ່າກສັງດັນໄດ້ຍຸດ.

⑤ ດັນໃໝ່ໂລກກິ່ນຍູ້ໄປແຕ່ນັ້ນ  
ພວກໄກ່ມັນໄມ້ຕ່ອງກິ່ນວັດທິກ່ອນ  
ນຸລັບປະນິທີ່ຕະຫຼາຍ ຮັບຢັ້ງກັງຮັບຢັ້ງ  
ຮັກນ້ອຍແນີ້ດີ່ໃຈຕາບໄກ່ເວັບ.

⑥ ຮູດເມື່ອຄູນ ບໍ່ເຈື້ອເຂົ້າໄດ້ຮັບໄມ້ຫວັບ  
ຄວາມ: ທັນວ່າໄມ້ມະຍຸນຮ້ອນລູ່ໃຫຍ້  
ຢູ່ຮຽນມະກັນ ເນັ້ນທີ່ລະເລືດ  
ລູ່ຮຽນຢູ່ໃມ່ຈະຫຼາຍ ແກ່ ໄກ່ ພັນ.

## ରେବେଲୋକ ?

ଶିତଳାମିଶ୍ର ପ୍ରକାଶନ ହିନ୍ଦୁଶ୍ରୀ  
ଶିଥାନ ଜାଗରା ଏବିଠିରେ ଉତ୍ତରଗ୍ରହ ଫେର  
ନେଇଥିଲାଗା ନା ଚରଣ ମାତ୍ରାଗ୍ରହରଙ୍କ  
ଉତ୍ତର ଖ୍ୟାତିପର ଏବିଠିରେ କେବେଳାଣି.

ଫର୍ମିଲେଇ, ଯାହା ମେଲାରେଣ୍ଟର  
ଫିଲ୍ମ ଫିଲ୍ମ ଫିଲ୍ମ ଏବିଠିରେ ତାହାରେ  
ଜାଗରା ଏବିଠିରେ କେବେଳାଣି ଫିଲ୍ମରେ ପାଇ-  
ପେଇ ହିନ୍ଦୁଶ୍ରୀ : ଏବିଠିରେ କିଛି ଏବିଠିରେ.

ତାହାରେ ହେଲା କରାଇ, ତାହାରେ ଏବିଠିରେ  
ହିନ୍ଦୁଶ୍ରୀ ଏବିଠିରେ, ଓହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏବିଠିରେ  
ହିନ୍ଦୁଶ୍ରୀ ଏବିଠିରେ ହିନ୍ଦୁଶ୍ରୀ ଏବିଠିରେ ଏବିଠିରେ  
ଏବିଠିରେ ଏବିଠିରେ ଏବିଠିରେ ଏବିଠିରେ ଏବିଠିରେ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

କେବଳ ମନ୍ଦିରରେ କୁମରଙ୍ଗ ପ୍ରେସଫଟର୍  
ଶାଖା ହାତରେ କରିବାରେ ଶାଖା କରିବାରେ ଶାଖା  
କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ  
କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ

giants - Giant

ମୁଖମିଳି ହରବୀ କୀର୍ତ୍ତନ ଗେ  
ଜୟାନିତ ଧର୍ଯ୍ୟତର ଜୟତକାମନାଯ  
ମୁଖମିଳି ସର୍ବପରେଶାକ ଦେଖିଲାଗମ୍ୟ  
ହରିହରିନାମିଳି ଦେଖିଲା ଦେଖିଲା

ມາຮັບນີ້ ຂອງ ດົ່ວເກັກລາ  
ຍິ່ງຮຸດໜັດ ສໍາມາດ ຖະແຫຼມກວ່າ  
ສໍາຮັງກືບກ ໂດຍມາກມາຍ ໂມ່ເພີ່ມຊັ້ນ  
ໃຫ້ອຸກຂົນ ເປັນຫານ ສະຫຼັບສະເໜີ້ອັນ ລ



၁၂၁

## ឧប្បជ្ជកិច្ច

នៅក្នុងការរំលែក និងការសម្រេច  
នៅក្នុងការរំលែក និងការសម្រេច  
នៅក្នុងការរំលែក និងការសម្រេច

## ឃុំលូរ

នានា និតិ ជាទីលូ ឬ "លើក" ឯធម្មានក ម្រាករួចបូ និង ជាន់  
ឬ "លើក" កិច្ច ឬ ឯធម្មាន ឯធម្មាន និង និង  
និង និង និង កិច្ច ឬ ឯធម្មាន ម្រាករួចបូ ។

## ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ଧି

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ଧି, ଜାଗନ୍ନାଥ ଯାହା "ତାଙ୍କ" ଏବଂ ଲକ୍ଷ୍ମୀମଣ୍ଡଳୀ "ତାଙ୍କ" ଉଚ୍ଚାରଣାମଣ୍ଡଳୀ;  
ଫିଲେଟି, ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ଯା ଏବଂ ପ୍ରକାଶି;  
ନାହାନ୍ତି କର ନାହାନ୍ତି; ହୋଇ ଦେଇ ।

## ၂၆၅ ချေမှတ်

အုပ်ချုပ်ရာ စုနောက် အာဂါဒိ  
ပြန်လည်ပြုပဲ သာယူရန် ဘာကျော်များ  
ပေါ်ဝေါ်ခြင်း ဖြစ်ပွဲ လျှပ်စီ  
ပေါ်လောင်း ပြုပေါ်လျှပ်စီ လစွဲမောက်များ

အိမ်ပေါ် ဇန်နဝါရီ  
နေ့နာရီ အကျင့် အပြောင်းလဲ  
ရှုံးတုပ်ခိုး အိမ်ပေါ် ပို့ဆောင်  
အောင် အောင် ဖွံ့ဖြိုးပြီ နှင့် သွား  
ဆန္ဒ် ပြုပေါ်လျှပ်စီ သိမ်းသုတေသန

ရေယာရှု နေ့ ရှုံးလောင်း နှင့် လာမာယော  
ပူးထွန်ချုပ် စွဲများ ပြုပေါ်လျှပ်စီ  
ပို့ဆောင် အိမ်ပေါ် ပို့ဆောင်  
ပို့ဆောင် အိမ်ပေါ် ပို့ဆောင်

ပေါ်လောင်း ပြုပေါ်လျှပ်စီ သိမ်းသုတေသန  
ပြုပေါ်လျှပ်စီ ပို့ဆောင် ပို့ဆောင်  
ပို့ဆောင် ပို့ဆောင် ပို့ဆောင်  
ပို့ဆောင် ပို့ဆောင် ပို့ဆောင်

ગુજરાતી લિપિ.

ខ្សែការ នក់ឯ លី នៅតិច ឬមុន  
ផ្លូវការ នក់ឯ លី នៅតិច ឬមុន  
មិនធមុននៅ ពួកគី ឬដំឡើង  
មិនសរសៃ តិច ឬមុន

សំបុត្រិយាយ ॥ក្រែងក្រោច សំរាប់លើវា  
ទេទៀត គឺជាមួយ ឥឡូវមាន  
អនុវត្ត ពីរាជការ នៅក្នុងក្រសួង  
ក្រសួង និងក្រសួង សំនួរពីរ  
អនុវត្តន៍ ដែលនឹង ឈ្មោះនូវ  
អនុវត្តន៍ ត្រូវបាន ក្រសួង  
សំនួរពីរ ក្រសួង ធម្មោះនូវ  
ដំណឹង ត្រូវបាន ក្រសួង

၅၁၂ မြန်မာကုန် ၇၁၃ မြန်မာကုန် ၇၁၄ မြန်မာကုန် ၇၁၅  
မြန်မာကုန် ၇၁၆ မြန်မာကုန် ၇၁၇ မြန်မာကုန် ၇၁၈ မြန်မာကုန် ၇၁၉  
မြန်မာကုန် ၇၁၁ မြန်မာကုန် ၇၁၂ မြန်မာကုန် ၇၁၃ မြန်မာကုန် ၇၁၄  
မြန်မာကုန် ၇၁၅ မြန်မာကုန် ၇၁၆ မြန်မာကုန် ၇၁၇ မြန်မာကုန် ၇၁၈

၁၆၂ ရန်မြန်ကလ် ခိုးဘာများ ပြီးမြန်ချော်  
ကိုဖော် စေသူ ပုဂ္ဂန် အမှားအငြား  
တော်မြို့၊ ရန်။ ၁၆၃ ပြီးမြန်ချော်  
မြန်မြို့၊ ရန်။ ၁၆၄ ပြီးမြန်ချော်



၁၁

## ଶାର୍କନ୍ଧିନୀ - ଶାର୍କନ୍ଧିନୀ

## កិត្យសុទ្ធយ

គូនសិរី និង ដៃកិត្យសុទ្ធយ  
នៅសម្រាប់បុរាណ ពេជ្ជការ កិច្ចការណ៍  
នៃ បើនការ កិត្យសុទ្ធយ និង  
ឧបាទបើនការ ប្រាមសុទ្ធយ ហិរញ្ញា

គូនចាន់ចាន់ ឃុំកែវ តុកដឹក តុកកិត្យសុទ្ធយ  
នៅសម្រាប់បុរាណ ធម្មុ ពេជ្ជការ កិច្ចការណ៍  
ពិធានី ពិធានី មុន្តុយ មុន្តុយ  
តិចបើនការ កិត្យសុទ្ធយ សម្រាប់កិត្យសុទ្ធយ ។

୨୮

ପିଲାଳୀ ରାଜୁଙ୍କ ଜାଗନ୍ମାନ  
 ଦାନ୍ତିଲାଲଙ୍କ ଶିଳ୍ପୀ ମେଳି କେ ଶର୍ଵ  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା ; କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ;  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ;  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ;  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ;  
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା ; “ହାତି” କିମ୍ବା ;

ସମ୍ବନ୍ଧ-ସମ୍ବନ୍ଧ-ସମ୍ବନ୍ଧ

ପ୍ରତି ପ୍ରତି ଧ୍ୟ- : ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଥିଲା ଏକ ମେହିରୀରେ ଗ୍ରାମକୁଳ ଏହି ଅମନ୍ତ ନମାନ୍ତ  
ନାହିଁ । କାହାର ଦେଖିଲୁ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ର ହାଲକାମାଣ  
କିମ୍ବା ମାତ୍ରରେ କମ୍ବା କାମ, ଉଦ୍ଦରିତି ;

ପ୍ରିୟ ପ୍ରିୟ ଶ୍ରୀ : ଅମ୍ଭାନ୍ତାଙ୍କ ଗେନ୍ଡରିମ୍ବନ,  
କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ, ଯାକାନ୍ଦୁମିଳି ହୋଇଥିଲୁକୁ  
ଲୋଟିଗେରିବେଳେ ଏହିଏ ହୋ ଗେଲାବୁ  
ତୁମ୍ଭୁ ଶ୍ରୀ ମାର୍କୋର୍ଡ କିମ୍ବାଗଲୁ ଏ

## ပြီးမြဲ-ပြီးမြဲ

ပြီးမြဲ ၆၇ : နှစ်သွေးဆုံး ရှိခိုင် ဖြစ်တယ်  
ပုံစံအတိ သိမ်းများ ကောင် ပါမ်း  
သူတို့ဘာ သိမ်းများ ကောင် ပါမ်း  
များ မြတ်စွာ နှစ်ကုန်လှု

ပြီးမြဲ ၇၇ : နှစ်သွေးဆုံး ရှိခိုင် ဖြစ်တယ်  
များ များ သိမ်းများ နှစ်ကုန်လှု  
ပုံစံအတိ သိမ်းများ ကောင် ပါမ်း  
များ များ နှစ်ကုန်လှု

ပြီးမြဲ ၉၇ : သုတေသန မြတ်စွာ ဖြစ်တယ်  
ပုံစံအတိ သိမ်းများ နှစ်ကုန်လှု  
များ များ သိမ်းများ ကောင် ပါမ်း  
များ များ နှစ်ကုန်လှု



६६



ପ୍ରାଚୀନ

ធនាមក់ ឈប់ខេត្ត យ៉ានុក្រោក ការងារ  
ទៅការបរិបទ ជាមួយក ដើម្បីគល់ ឬ  
វិនិយោគ សៀវភៅ គតានគតា ឬ  
កិច្ច នៃអ្នក្រោក ឬខេត្ត ;

၁၃၁၂ နေပါဒ် ၁၇၈၀ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်  
ကြံးမြို့၏ အနေဖြင့် မြန်မာနိုင် ကြံးမြို့၏  
အနေဖြင့် မြန်မာနိုင် ကြံးမြို့၏ အနေဖြင့်

## ବ୍ୟକ୍ତିଗାତର

ឧប្បជ្ជទូទាត់ និងចុះអាណាពី  
អាមេរិក, ឥឡើ ॥ គ្រឿងជុំវិតុំលើពេទេងហា  
ទីមួយទៅអាមេរិក និងអូស្សែង លើពេទេងហា  
ដាគុណទៀត នូវអនុញ្ញាត និងធម្មោះ

ବେଳେ ଉପରେମ୍ବାନୀକୁ ଦେଖିଲା ।  
କାହାରେ ଏହି ଜୀବନରେ କରି ପ୍ରତିକାଳେମନ୍ଦିର  
କିମ୍ବା ପ୍ରତିକାଳେମନ୍ଦିର କାହାରେ କରି ଦେଖିଲା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କାହାରେ କରି ଦେଖିଲା ।

## သိမ်းမြတ်နှုန်း

ဇူလိုင် ၁၇၂၈ ခုနှစ်၊ အမျိုးမြတ်နှုန်း  
မြတ်နှုန်း ရွာ၊ ရွာမြား ၄၅၁။ ပြည့်လုပ်  
မြတ်နှုန်း မြတ်နှုန်း မြတ်နှုန်း ရွာမြား ၄၅၁။  
မြတ်နှုန်း ! မြတ်နှုန်း ရွာမြား ၄၅၁။

## ចាយកំរុងពាយ

ពាយដែលពាយ ប៉ុនភាយ គ្រប់ប្រើ  
ពាយវិជ្ជ គ់ប្រើប្រាស់ ឈូពាយ ឱ្យឯក  
ពាយហើរ ឃីលុងទីនេះ ខ្លាតិត្យក្នុង  
ពាយ នៅ ទីនេះ នៅតីណាបាយ តើប៉ារុងពាយ

ពាយ កំរុងពាយ ឲ្យឲ្យការប៉ាប្រើប្រាស់  
នៅទីនោយប្រើ ឥឡូវ ឬស្ថាបុរាណ  
កីឡាកំរុង . គានពាយ ឬ ឱ្យឯកពាយ  
នឹងការអនុបាយ វិជ្ជិត្យ គ់កែត នៅ

កីឡាកំរុង ឃីលុងទីនេះ ធម្មជុំ  
នៅមួនតែនៅតីណា ការប៉ាប្រើប្រាស់  
នៅប្រើប្រាស់ទីនោយ ទីនេះ ទីនេះ វិជ្ជិត្យ  
នឹងការកំរុង ឱ្យឯក គ់ ឬ ឱ្យឯក ឱ្យឯក ឬ

## ប្រើប្រាស់ ការ សាខាអិមករ

“ប្រើប្រាស់ ពាយកំណែពាយ” ទីក្រុងតីរវយ  
រួចរាល់អីប៉ុន្មោះ រាជបីលីស ក្រសួង  
រឹង និកាណាព័រ ធម្មជាតិ ឈរិនិត្យ ការ  
អគ្គនាយកដ្ឋានរៀបចំ និងការបង្ហាញ រាជរដ្ឋបាល

ប្រើប្រាស់ នៅក្នុងរាជរដ្ឋ ការសេដ្ឋកិច្ច  
នូវការ ឱ្យកិច្ច និងការបង្ហាញ  
រួចរាល់ ក្នុងតីរវយ និងសេវាទីនាម  
ខ្លួនខ្លួន តែមួយ ការកិច្ច និងការបង្ហាញ

“បង្ហាញនៅក្នុង ប្រើប្រាស់ “ពាយកំណែពាយ”  
ក្នុងក្រុងរាជរដ្ឋ និងក្នុង និងក្នុង  
ក្រុងក្រុងរាជរដ្ឋ និងក្នុងក្រុង និងក្នុង  
ក្រុងក្រុងក្រុង និងក្នុងក្រុង និងក្នុង





៥. ដីលើករូបីក្រោម នប់បុបិនិងឯកជំនួយ  
នៅតីឡាក កែវានា សែនរាជា កិនីរោគ ។

## ធម្មាមក្បារំពើទៅ

ទី ១ ធម្មាមក្បារំពើទៅរឿង,  
មេដាយឱ្យអីជា និងចេសសង.

ទី ២ ធម្មាមក្បារំបានរឿង,  
ភាគមិនី និងចេសសង.

ទី ៣ ធម្មាមក្បារំពើទៅខ្លួន,  
និងចេសសង.

ឯកសារនៃក្បារំពើទៅ

# ខ្លាតុកបែងចាន់ ទូរសព្ទនៃការអភិវឌ្ឍន៍

ទៅលី ជំពូកទេរូប

មេហ៊ធម្មជាមុន

ដោយ, តីវារ៉ាទេរូប

កិច្ចិនីមិនែងគេចាប់បើណាមេរោគ ពេលវេលាអ្នកបែង

មានរឿងចុងក្រោយ និងតែ

ទេរូបទីនិងទីក្រោម

ការការុំបាន

បានរួមតាមការ និងទុក្រុង

ទីក្រោម ទៀតី មេហ៊ធម្ម កិច្ចិនីនិងរូប

ទេរូបទីនិងទីក្រោម

ទេរូបទីនិងទីក្រោម

កិច្ចិនីនិងរូប

ទេរូបទីនិងទីក្រោម ?

ឱ្យរួម ទេរូបទីនិងទីក្រោម

កិច្ចិនីនិងរូប

ទេរូបទីនិងទីក្រោម ឬ

ឱ្យរួម ទេរូបទីនិងទីក្រោម



၁၇၅၀၈ ၇၈၀ ပြက သံခုံ သနနှင့်

မန္တလောက်စောင့်ဆောင်ရွက်မှု အောင် လိုအပ်ခဲ့သူများ ဖြစ်ရသည်။

ကုန်စံပါဒ် လူကုန် ပြုပေါ်ပြီး တော် ၁၆၄၃၁။

ထဲမောင် ဂျာ လုပ် စွဲ လုပ် လုပ်

၂၉၉၂ နှစ်၊



อาจารย์บูชา

๑๐๐ ปี ชาติกาล ท่านอาจารย์พุทธทาส

๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๗